

1918-10-29

SENDER

Axel Salto

RECIPIENT

Poul Uttenreitter

FACTS

Document type:
Letter

General comment:

Det blev som Salto foreslog: Hans Adolph Brorson: Psalmer, 1918, i udvalg ved Otto Gelsted og Poul Uttenreitter, kom til at indeholde fem helsider med originallitografier af Salto foruden de 34 vignetter. Med epidemien menes Den spanske syge, en pandemi der hærgede i efteråret 1918.

Sender's location:
Frederiksberg

Recipient's location:
Kerteminde

Mentioned people:
Hans Adolph Brorson
Otto Gelsted
Walt Rosenberg

Archive:
Poul Uttenreiters papirer. Det Kongelige Bibliotek, Tilg. 634.

TRANSCRIPTION

Tirsdag 29^{de} Okt.
1918

Kære Poul

Jeg har i Dag haft en stor Sorg. Walt er død af et Hjerteslag. Han var hos mig igaar Aftes glad og fornøjet og gaar saa lige hjem for at dø. Vi er saa forknytte herhjemme. -

Hvordan lever I under denne forbandede Epidemi. Jeg har længe ikke kunnet tage rigtig Haand i med da jeg jo har ligget en halv Snes Dage; nu er jeg oppe men har ikke saa mange Kræfter. Der kommer stadig Bestillinger paa Brorson. Faar du ogsaa.

Er det saa heldigt i Bogen de mange smaa Citater baade som Indledning til Grupperne og som Indledning til enkelte Salmer. Jeg er ikke sikker paa at det bedste ikke var helt at stryge de Citater og sætte 5 Billeder (Helsides) ind i Stedet for Nr. og Citat før hver af de 5 Grupper Salmer. Saa kunde man maaske bibeholde Citaterne umiddelbart foran de enkelte Salmer. Der er jo nogle I indleder med nogle Petitlinier. Det bliver ellers vanskeligt at føje Helsidesbillederne ind paa en naturlig Maade. Tal med Gelsted om det!

Venlig Hilsen

Din hengivne Axel Salto

Tuesday 29th Oct.
1818

Mein Pöhl

Jy hars i Rey haft en stor Sorg. Walt es
död af el Dydskeslag. Han var hos min yngre syster
Hed og forment og gaa saa ligv hjeru for at de. Vi
es saa forment herhjemme. —

Voerden hars i inden denne forandede Tid.
Jy hars lange ikke minnet toge rigtig Haand i med
da jy is hars liget en helv smer Rege; nu es jy ogsaa
nu hars ikke saa mange Kræfter. Der kommer
stadig Bestillinger paa Prosser. Faa de ogsaa.
Es det saa heldigt; Roget de mange smaa Cita-
ter baa som Indledning til Grupperne og som
Indledning til enkelte Salmer. Jy es ikke sikker
paa at det bedst ikke var hell at stryge de Citater
og sette 5 Brillader (Helikoder) ind i Stedet for Nr.
og Citet for hars af de 5 grupper Salmer. Saa
kunne man maake tilbede Citaterne umiddelbart foran
de enkelte Salmer. Der es jo nogle Indledet med
nogle Petitioner. Det bliver ellers vanskeligt at
lige Helikoder, billederne ind paa en naturlig Maade
Tel med Plated om det!

Venlig Hilsen

Min hengieme Kærlighed